



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/736
19 November 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 141 повестки дня

ДОКЛАД КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ О РАБОТЕ ЕЕ ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Саид МИРЗАЙИ-ЙЕНГЕДЖЕ
(Исламская Республика Иран)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать третьей сессии", был включен в предварительную повестку дня сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение резолюции 44/33 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1989 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1990 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. В связи с этим пунктом повестки дня на рассмотрении Шестого комитета находился доклад Комиссии 1/, который был представлен Председателем Комиссии на 3-м заседании Шестого комитета 24 сентября 1990 года.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия,
Дополнение № 17 (A/45/17).

4. Шестой комитет рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 3-5-м и 43-м заседаниях 24-25 сентября и 16 ноября 1990 года. В кратких отчетах об этих заседаниях (A/C.6/45/SR.3-5 и 43) изложены мнения представителей, выступивших по данному пункту.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ

5. На 43-м заседании 16 ноября представитель Австрии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать третьей сессии" (A/C.6/45/L.10), авторами которого являются Австралия, Австрия, Аргентина, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Египет, Испания, Италия, Кения, Кипр, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Марокко, Нидерланды, Польша, Турция, Финляндия, Франция, Чехословакия, Чили, Швеция и Югославия, к которым впоследствии присоединились Бахрейн, Канада, Мьянма и Таиланд.

6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/45/L.10 без голосования (см. пункт 7).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

7. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать третьей сессии

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года, которой она учредила Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, поручив ей содействовать прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли и в этой связи учитывать интересы всех народов, в особенности развивающихся стран, в деле широкого развития международной торговли, а также на свои резолюции 43/166 от 9 декабря 1988 года и 44/33 от 4 декабря 1989 года,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прогрессивное согласование и унификация права международной торговли, сокращая или устраняя правовые препятствия в международной торговле, особенно те из них, которые затрагивают интересы развивающихся стран, в значительной степени содействовали бы всеобщему экономическому сотрудничеству между всеми государствами на основе равенства, справедливости и общих интересов, а также ликвидации дискриминации в международной торговле и, таким образом, благосостоянию всех народов,

рассмотрев доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать третьей сессии 2/,

сознавая тот ценный вклад, который может внести Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли в рамках Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, в особенности в области распространения права международной торговли,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать третьей сессии;

2. вновь подтверждает мандат Комиссии как центрального правового органа в рамках системы Организации Объединенных Наций в области права международной торговли на координацию правовой деятельности в этой области для того, чтобы избежать дублирования усилий и содействовать эффективности, последовательности и взаимосогласованности в унификации и согласовании права международной торговли, и в этой связи рекомендует Комиссии через ее секретариат по-прежнему поддерживать тесное сотрудничество с другими международными органами и организациями, в том числе региональными организациями, активно действующими в области права международной торговли;

3. призывает Комиссию по-прежнему принимать во внимание соответствующие положения резолюций, касающихся нового международного экономического порядка, которые приняты Генеральной Ассамблеей на ее шестой 3/ и сдзмой 4/ специальных сессиях;

4. вновь подтверждает также важность, в особенности для развивающихся стран, работы Комиссии по подготовке кадров и оказанию помощи в области права международной торговли и желательность проведения Комиссией семинаров и симпозиумов, в частности организуемых на региональной основе, для содействия такой подготовке кадров и оказанию помощи;

5. просит Генерального секретаря в консультации с секретариатом Комиссии подготовить доклад с целью проведения анализа возможных путей оказания помощи развивающимся странам - членам Комиссии, в частности наименее развитым странам, для обеспечения их участия в работе заседаний Комиссии и ее рабочих групп с учетом процедур, установленных в отношении органов Организации Объединенных Наций в целом в соответствии с резолюцией 43/217, раздел IX, от 21 декабря 1988 года, и представить этот доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 17 (A/45/17).

3/ Резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI).

4/ Резолюция 3362 (S-VII).

6. ВНОВЬ предлагает тем государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании или ратификации конвенций, разработанных под эгидой Комиссии, или присоединении к ним".
